

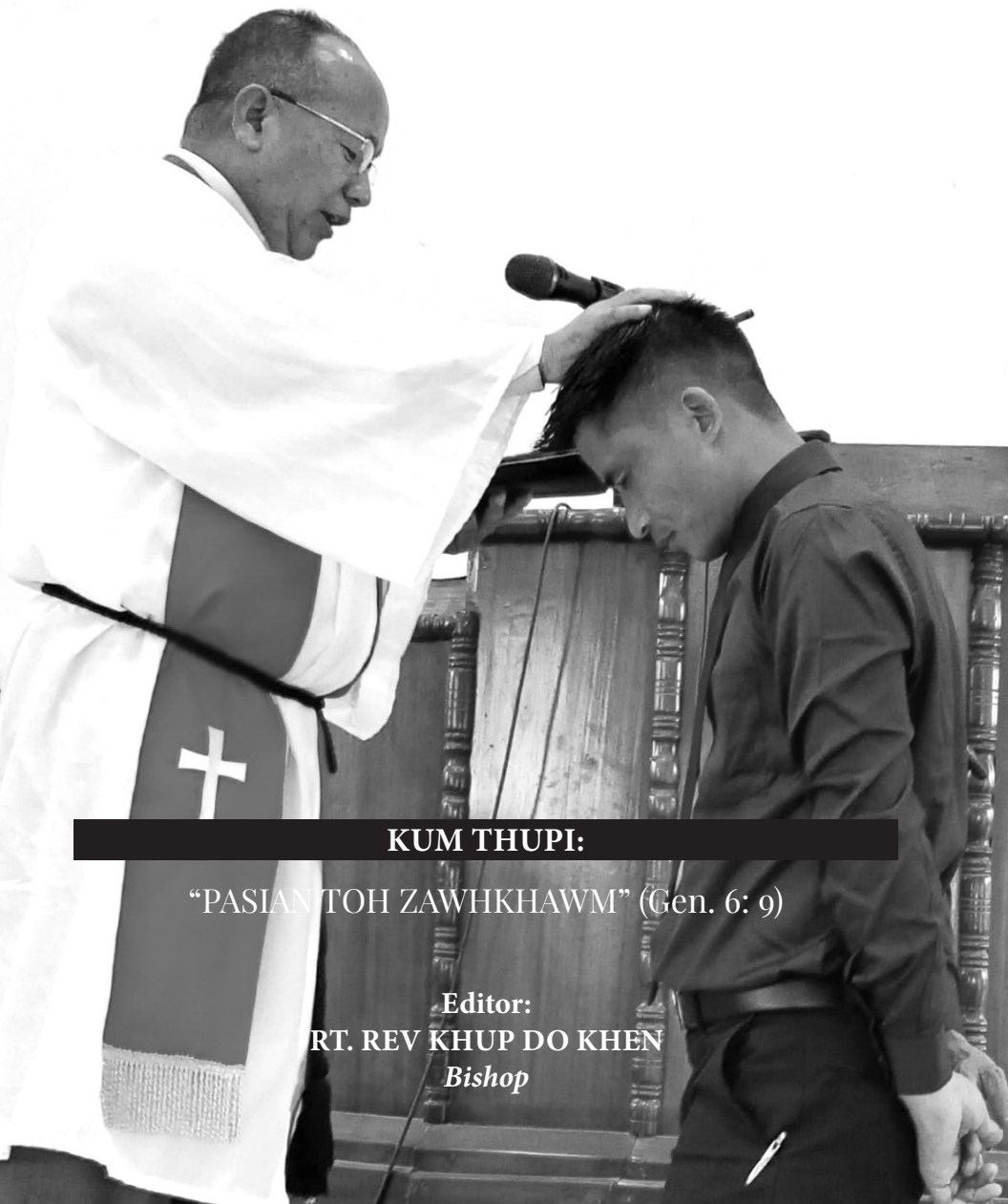
# GOSPEL TANGKOU

(GOSPEL HERALD)

Issue No 2

Volume: XXXVIII

APRIL – MAY: 2024



**KUM THUPI:**

“PASIAN TOH ZAWHKHAWM” (Gen. 6: 9)

**Editor:**

**RT. REV KHUP DO KHEN**

*Bishop*

**EDITORIAL BOARD:****Editor**

Rt. Rev. Khup Do Khen  
 Mobile: +919612388924  
 E-mail: khupdokhen@gmail.com

**Managing Editor:**

Pastor M. Kamneithang Zou  
 Mobile No: +918974609177  
 E-mail: pastormthangboizou@gmail.com

**Contributing Editor:**

1. Rev Dr. Hangminthang  
 Mob: +919612997858
2. Rev. Thangliankham  
 Mob: +919862830905
3. Rev T. Chinlunmang  
 Mob: +917630854610
4. Evan. Ginminlun Tawtah  
 (Youth Promotor)
5. Mr Jangkholen Mate  
 (Mission Promotor)
6. Nh. Nuamboi  
 (Women Promotor)
7. Divisional Superintendent teng

**Design & Setting:**

Upa Khuplajem Guite

**Circulation Manager:**

Pa Dongzakam  
 Mob: +919612198903  
 Upa Tutzamung  
 Mob: +918731830436

**CONTENTS**

1. EDITORIAL	: 1
2. GAWTMUN MEIDIL	: 3
3. CHURCH AND MISSION	: 10
4. HATTUOM LEH MANGGAM NASEPNA	: 12
5. LAISIENGTHOU IN SOCIAL MEDIA ZAT DINGDAN ANA GENDAN	: 15
6. NUAZUINA	: 19
7. FREE MOVEMENT REGIME	: 21
8. SELFIE	: 24
9. HA TENG KUM THUPI HILCHETNA	: 27
10. MISSION COLUMN	: 29
11. LYF COLUMN	: 32
12. VONDEI SAULIM COLUMN	: 34
13. MELC INNSUNG THU	: 37

**Life Member** : ₹ 3000/-

**Patron Member** : ₹ 2000/-

**Kum Khat lah man:**

- i) Khut ah ₹ 200/-
- ii) Dah ah ₹ 250/-

.....

*Article zousie Managing Editor leh Editor kung a pieh ding; ahilouleh, Email in [melcqrts@mail.com](mailto:melcqrts@mail.com) leh WhatsApp tungtawn a zong piehthei ding ahi. A lahman Circulation Manager kung a pieh ding ahi. Tualeh Article kigel zousie Editorte ngaidan ahikim suoh sih hi.*

.....

## Editorial laikung pan...

### NUAZUI LAWCHING LE LAWCHING LOU

**I**Laisiangthou 2 Kumpite sung isim chiengin, nuazui lawching leh lawchinglou mibangzat ahei khat a um a, tuate lah ah mi 2 gen zual vai.

A khatna ah Zawlnei Elijah nua zuipa Elisha ahi hi. Elisha pen Pasion kamsang muanhuai mama khat hidinga Elija in ahah training apieh ahi. A hat lai tahin, Elisha khu lou kai lai ahi. Lou le inn kilawmtah nei leh, ama hun laia dinga mi hausa tah ahi. A bawng hau dan, tuilou lianpi nei ahidan leh ama hun lai a dinga minei zoutah ahi dan laisiangthou ah imu thei hi. Tuachiin, Elija nua azuina ah agin um mama a, soiselna ding bangma aum vot sih hi. Anua azui, a Ojapu Elija thu thu a aup mai hikhoplou in, Apu gintat sanga, hoizaw, ginumzaw leh thutah zaw in gamtat khoheina anei hi.

Tuachia, apupa khu tahsa shina chiamkha loua, ahinga vanlam a lahtou a um dinga Pasion in silgel anei lain, mun thum ah Elisha in Elija kunga agin umna thuchiam khautah achiam khum hi. Tam khu mun thum ah agen hi. Bethel ah, Jeriko ah, leh Jordan ah ahi hi. Tami mun thum teng ah, Ojapu Elija in a sikul naupang Elisha kungah, ana umtadi in chia anget ngut ngut vangin, apupa khu nuasia mai lou in anua ma azui tinten hi. Tambanga ginum taha apu nua azui tinten ziehin, apu Elija sillamdang bawltheina za ni(double)khu Elisha in atang ta hi.

Tambanga lawchinna tansah sawm in, Elisha injong naupang khat training ahing peta hi. Amin khu Gehazi ahi. Training apieh hunsung jong asawt mama a, hinanleh muntampi ah fail

.....

**William Williams** in, "Thutahna mah toh guollel ding, thutahna mah toh guolzou ngam ding ahi" achi hi.

jing gige hi. Dothan khua a Siria galkapte'n, Elisha a hing mat sawmlai un, Pasion leh anua azui Elisha muang zoulou in azau mama hi. Apupa Elisha in Siria galkap lamkai lian Naaman phahnatna asuhdam lai, golguh sum leh puanmalngat, apupa theilou kal in ana la hi. Gin umna leh Pasion muanna atah sap tahluat ziehin, Naaman phahnatna khu'n, ama leh atu-le-tate khang bangzat ahei khat tan aguizui tamoh hi.

Elisha lunggel le ngaituana ah zaw, keima ngel in anua kazui Elija in Pasion apatsa sillamding bawltheina tan ni(double) ka tan theia ahileh, kanua hing zui, Gehaji khu kei sillamding bawltheina tan thum (treble/threefold) in gualzawl vang chi lungsim nei hi dingin agintat huai hi. Elija in sillamding bawltheina tan khat atan a, Elisha in tan ni atan leh, Gehazi in tan thum tan hun ahita ngutma hi. Hinanleh silneu nou nou a, khovel mitna leh mimal du-am na in alungsim ana kizaw sah tah zieh in, koi sillamding bawltheina loupitah tan lemah in Naaman phahnatna khu ama akhanggui in atan law ta moh hi.

I hattuum pawlpileh I Mangpa Jesu igintatna jala, tunitana, athuahtu, agimtu leh aminse puatua ina panvevawuhhia, tuhun a, sil neunoukhata iginumlouna zieha, idu-amna, ihuaihamna leh ithulou-thu-isahlou zieha, phaahnatna(leprosy) in ahing mat khah di or iki matzah khahdi sil zau huai mama khat ahi hi. Simtute Pasion Hagau Siangthou panpina zala, pilvang zou chiet dingin Pasion in hing umpi chiet ta hen. •

### FRANCIS THUMNA:

Mangpa, hepitahin lemna palai in hing bawl in aw, Kihuotna mun a itna tuntu diing in. Kilunghasa namun a ngaidamna, Gintatlouna mun a ginna, Beidotna mun a lametna hing, miel na mun a vah.

Lungkhamna mun a kipahna. Aw Siengthou leh Thupi, tami ka hing ngen hi. Hamuonna suilou a hamuontu hi, Mite thuopihna dia thuopina lamet tuonlou diing in; Mite theisiempi diing a theisiemna lamet tuonlou diing in.

Mite it diing, itna lamet tuonlou diing in. I pieh ahi pieh in um vai, I ngaidam in ahi ngaidam a i um vai. Keima a keima a shi chiengin in ahi Tangtawn hinna a hing nei hi.

**Edward Chammer** in, *“Jesu Khrist ah kinepna neiten khovel etnop tampi nusie in Jesu lam a en zing uhi” achi hi.*

## GAWTMUN MEIDIL

(Hell & Lake of Fire)

- By Pastor M. Thangboi Zou, Area Pastor, Lamka East Division

"Tualeh tahsa that thei a Hagau that theiloute giing sih un, hinanleh Hagau leh Tahsa ani a gawtmun a sumang theipa Ama (Pasian) khu giing zaw un" (Mathiu 10:28).

**T**humapui: Tunia ithupi ding ahileh Mihing khat a ipien ngeingei leh theidia poimaw mama thu ahi a, bukim tahin sut theisih nanlei zong Meidil umzieh, Koi in ahing bangchi siemkhiet e? Meidil khu bangchi bang adiei? Meidil a koite um ding e? chite sutkhawm in Laisiengthou mun bangja ahiei akipat ihilchien ding hi. Tami na dingah sutkhiel sutval a um leh Pasian kungah ngaidam ka ngen masa hi.

### MEIDIL (HELL) HILCHETNA:

Thuhun Lui (O.T.) sungah "Gawtmun Meidil" (Hell) 31vei akigen hi. Tualeh Thuhun Tha sungah 162vei akigen a, tuateng lah ah Mangpa Jesu'n 70vei agen kha hi. Laisiengthou sunga "Gawtmun Meidil" toh kisai amin kizangte "Sheol, Gibrah, Hades, Gehenna leh Tartaroo" ahi hi. Bible a Gawtmun kizatna masa pen ahileh Mt. 12: 40, "Jonah Ngapi gilsunga sun 3 leh zan 3 aum bangin, Mihing Tapa zong sun 3 leh zan 3 leigil (Hell) sungah a um

ding hi" chin agen hi.

Gawtmun Meidil toh kisai a min tuomtuom a kzangte tomkim in anuoi ah ensah vai:

**1. Sheol** khu "Mi shite umna, Mi shikhuo" aki chi hi. Sheol toh kisai Bible ah khat leh ni vel anuoi ah ensuh vai:

- a) Meilum alenmanga, a um nonlou bangin, hankhuh (sheol) sunga peisuh mi koima ahing peitou kia nawn sih hi (Job 7: 9).
- b) Aziehpen shi nua chiengin nangma thei ngitngetna a

.....

**Josh Marcus** in, "Pasian hoina mu dingin ginlelna neilou in Ama nai mai in" achi hi.

um sih hi. Sheol ah koi ahie na tunga kipahtu gen ding? (Late 6: 5).

- c) Aziehpen hankhuh (sheol) in ahing kipahtu thei sih a, shina in nang ahing phat thei sih hi; hankhuh (grave) sung tungsuhte'n na thutah ahing kineppi thei sih uhi (Isai 38: 18).

**2. Gibrab** khu "Kokhuh homlien" (pit) chin 1 vei akigen khah hi (1Kor. 15: 55).

**3. Hades** ahileh 10 vei akimu hi (Mt. 11: 23, 16: 18, Luk 10: 15, 16: 23, Nasp. 2: 27, 31, Kil. 1: 18, 6: 8, 20: 13-14 chite sim in).

**4. Gehenna** ahileh 12 vei akimu, Mangpa Jesu'n 11 vei agen khah a (Mt. 5: 22, 29-30, 10: 28, 18: 9, 23: 15, 33, Mak 9: 43, 45, 47, Luk 12: 5) Jakob in 1 vei (Jak. 3: 6) agen khah hi. Gehena hilchetna: "Hinom Tapa Guom" china ahi. Jerusalem phaijang a Kul Kotpi bul a um ahia, khopi sunga nin paina mun ahia, tuana mei kihal kuong pen a mit ngaisih hi. Tami mun ah "naupang zang a Kithoina mun ahi" (ahing tanga kihallupna mun) ziehin Mosi Dan toh

akikal mama hi (Siem. 18: 21, 20: 25). Jesu hunlai in tam Mei mit ngailou khu, migiloute gawtna dingin agen a, Meidil chin in akigen zawta hi (Mt. 5: 2, 29-30, 18: 9, Mk. 9: 43). Tualeh gendang dang khat ah, "Pasian neilou (piengthaloute) mite a dinga kikoikhol tawngtawn bawlsietna mun" (Mt. 9: 23, 48) genna zong akichi hi.

**5.** Tartaroo ahileh 1 vei akigen khah hi (2Pet. 2: 4). Tamna atunga min kizang teng khu Mang ham in "Hell & Lake of Fire" akichi hi. Ahin gendan tuomtuom (min tuomtuom kizang nanleh) in kigen nanleh zong agen nuom/atup uh kibang ahi hi (2Pet. 2: 4, Late 9: 17, Luk 16: 23).

### **MEIDIL (Hell) KHU KOI IN AHING BANGCHI SIEMKHIET E?**

Tami Meidil ahilou leh Gawtmun Meidil kichu khu Pasian in asil siemlai in ana siemkha sih hi. Hinanleh asil siemte lah a alienpen, alamkaipa uh Lucifer (Setan) in, a siempa Pasian adouna a, nna ahing sepkhiet tah chiengin, Pasian in Van a kipat leitung a ahing paikhiet suh a Setan

---

James Miler in, "A damlou, adam banga umna khu shina thang kikamkhum bang bep ahia, suhdamna na poimaw hi" achi hi.

leh aloite (*dawi, hagau giloute: Fallen Angels*) kikoina dinga Meidil khu Pasian in ahing siemkhiat pan ahi hi. Ahin tami Meidil/Gawtmun Meidil (Hell & Lake of Fire) kichi khu Pasian in Setan leh aloite, tualeh mihing Pasian gingtaloute (piengthaloute) kigawtna mun dinga ana siem doh ahi. Tami mun khu piengthaloute a tungthu uh kitan masanga a umna mun ding uh ahi hi.

### **GAWTMUN MEIDIL (Lake of Fire) HILCHETNA:**

Tami ahileh Meidil (*Hell*) kichi toh akibang sih a, amun zong akibang sih hi. Azieah ahileh

Meidil khu ahileh Pasian in hun tomkhat sunga gingloute Thutanni masang a ahenna, agawtna mun khu ahi. Gentenan: Luk 16: 19-31 sung a kigen "*Mihausapa umna mun*" khu ahi; ahinlah Gawtmun Meidil akichi chiengin Kum Sang beizaw Thutanna nukhie (*White Throne Judgement*) chia migiloute (*mikhielte*) Meidil akipat hing thou khe dingun atangtawn inn mun azawtna diu mun, tangtawna

a umna ding mun un akichi hi. Tami mun khu "*Tangtawn a Kaa leh hagawina mun*" khu ahi. Tualeh "*Shi nina zong*" akichi hi (Kil. 20: 12-15, Mt. 25: 41, Mk. 9: 43-44). Tam mun khu piengtha lou zousie tangtawna a um na mun ding uh khu ahi hi.

### **GAWTMUN MEIDIL (Lake of Fire) KHU BANGCHI BANG MUN ADIEI?**

Gen dingdan tampi um nanleh point 7 in tomkim in hilchien vai, tuate ahileh:

- i) Meimit theilou, a Than zong shi theilou na mun ahi (Mk. 9: 43-44).
- ii) Kisiana mun leh sia-le-pha theina mun ahi (Lk. 16: 19-31: *Mihausapa tanchin*).
- iii) Dangtahna mun ahi (Lk. 16: 24).
- iv) Genthei leh nat thuohna mun ahi (Kil. 14: 10-11).
- v) Kaa leh hagawina mun ahi (Mt. 13: 42, 24: 51).
- vi) Shi nina mun ahi (Kil. 20: 14).

### **GAWTMUN MEIDIL A KOITE UM DING E?**

- i) Dawi mangpa (*Lucifer*) umna

---

**D. Frazer** in, "*Damlou damna dinga nasep khu hepitu nasep poimaw pen ahi*" achi hi.

ding mun ahi (Kil. 20: 10).

- ii) Vansawltah giloute (demons/ evil) umna ding mun ahi (2Pet. 2: 4).
- iii) Anti-Christ umna ding mun ahi (2Thess. 2: 8).
- iv) Piengthalou zousie umna mun ding ahi hi (Kil. 21: 8).

Tun I Tangtel pansan in anuoi ah Laisiengthou mun 2/3 vel toh tomkim in hilchien nalai vai ei: **Mt. 10: 28** nan "Tualeh tahsa that thei a Hagau that theiloute giing sih un, hinanleh Hagau leh Tahsa ani a gawtmun a sumang theipa Ama (Pasian) khu giing zaw un".

Tami Tang in ahing hildan in "Mi khat hinna khu shina ah bei nailou in, Pasian umna (Vangam) ahilou leh Meidil mun ah tawngtawn in akizop (peisuo) nalai ding" achi hi. Amangthai dingte dinmun khu tam anuoi a thute toh chiemte in:

- i) Pasian in, piengtha lou, a Mang-le-Hundampa asang nuomlou te, Pasian masang ah mohsahna tang miten, tangtawn a bawlsietna (gimthuohna) mun khat a um hi, chi'n Mangpa Jesu'n hing hil hi (Mt. 5: 22, 29-30, 18: 9, 23: 15, 33, Mk. 9: 43,

45, 47, Lk. 10: 15, 12: 5). Tami khu a um tahtah a zauhuoi tangtawn a gawtna mun "a Mei zong mit ngailou" umna mun (Mk. 9: 43), "dawimangpa leh anuazuite adinga kibawl Meikuong mit ngailou" (Mt. 25: 41), "Kaa leh hagawina mun" (13: 42, 50), "Lungthana mun leh khomiel na mun" (22: 13) leh "bawlsietna, gentheina leh Vangam toh kikhenna mun ahi" chin (Lk. 16: 23) ten agen hi.

- ii) Laihate (Epistle) sungahzong tam bangma in akigen hi. Khantanhoi sang nuomlou (pawm nuomlou) mite tunga tung ding Pasian thukhenna (2Thess. 1: 5-9), Mangpa umpina leh a minthanna toh kikhenn khietna mun (2Thess. 1: 9), leh Pasian melmate (piengthaloute & Setan leh alawite) kisuhsietna thu Sawltah ten agen uhi (Phil. 3: 18-19, Rom 9: 22, 1Kor. 16: 22, Gal. 1: 9, 2Tim. 2: 12, Heb. 10: 27, 2Pet. 2: 4, Juda 1: 7, Kil. 14: 10, 19: 20, 14) tamna Bible tang ten Gawtmun toh kisai leh a um dingte agenna akimu thei hi.



iii) Gitlouna abawl miten thukhenna tuo tahtah ding uhi chi'n Laisiengthou in ahing hil hi. Azieh thupipen khu "mohsahna, thuohna leh hun kichiengtan a umlou a Pasion toh kikhenna ahi hi". Khristiante in tam Ginna bulpi khu akipahhuoi lou leh theisiem huoilou sa kha ding uhi. Ahivangin Pasion Thutah in "A thuneina iman ding (izui ding) ahia, Pasion thukhenna leh thutanna imuon ding" uh ahi hi.

iv) Koima akisia louna dingin Pasion in a Tapa ahing sawlna thu ithei zing ding khu apoimaw mama hi (Jn. 3: 16). Mi zousie Meidil a apeiding uh chipen Pasion deipen leh atup pen hilou ahi hi (2Pet. 3: 9). Meidil a um mite'n Pasion thupiah (vaihawmna) aniel man uh ahi hi (Rom 1: 16-2: 10). Meidil um ahi manin Pasion mite'n khelna ihuot ua, mailam hun a dihna toh Pasion thukhenna ding thu mi zousie tungah hil theina ding ahi (Kil. 20: 14 sim in). Tualeh Khelna itawpsan ding uh ahidan ahing

hilchien mama hi.

**Kil. 20: 14** nan, "Tuachi'n shina leh mishikhuo nangawn meidil (Lake of Fire) sung a pailut in a umta uhi. Tuakhu shi nina ahi" chin aeng hi.

Tami tang (verse) in, hundamna tanglou leh amangthai ding mite tangtawn mun ding ajauhuoi dan kichien tahin anuoi a bangin ahing hilchien hi. Tuate ahileh:

i) Tami munkhu "Thuohgimna leh lunggimna" mun ahi (Rom 2: 9), tualeh "Kaa leh hagawina mun" (Mt. 22: 13, 25: 30). "Tangtawn a kisiana mun" (2Thess. 1: 9). Tualeh "Meilipi sunga kipailutna mun" (Mt. 13: 42 & 50) ahi hi. Tuaban ah, "Kokhuh miel a kikhumna mun" (2Pet. 2: 4), "Tangtawn a gimthuohna mun" (Mt. 25: 46), "amit ngailou meilipi sunga thuohna mun" (Mk. 9: 44), tamte gel (guolnei tahlou gamsa chiemtena nei mite (666) leh abete (Setan) khu "Kaat meidil a pailut in tangtawn in a thuoh ding uhi" (Kil. 19: 20). "Sunle-zan khawl hun neilou a

---

**Malicon Grunner** in, "Guot a i uplouna mun a sep sangin, guot a ipna mun a ginum tah a sepna khu guolzawlina thupi tah ahi" achi hi.

thuohna mun" (Kil. 14: 11) chin agen hi. Adihtah in genlei Bible in, "Pasian hing khut a puo khah khu sil jauhuoi tah ahi" chin (Heb. 10: 31) agen hi. Ajauhuoi dan thu ahing genpi/ hil a, tuamun tunkhah ding sangin, "tuabang mite ana pienglou hileh amaute din ahoizaw ding hi" (Mt. 26: 24, 10: 28) akichina mun ahi hi.

ii) Thuhun Tha a Hattuumten (Gingtute) khelna toh ahing zing mite thuoh ding, hamsatnatengaituo in pilvan apoimaw mama hi. Tami thu vangin gingu masaten hitui luong kawmkawm in mite Khantanhoi (Gospel) ana hil uhi (Nasp. 20: 9). A khiel thei ngailou Pasian kammal hu-in (huhahkhum in), Khantanhoi pom un, a thutah, thudih kikhelsahna leh ginna thubulte panin lampielnate dou uhi (Phil. 1: 7, 2Tim. 1: 14 chite simbe in).

iii) Migiloute (piengthaloute) thuoh ding tangtawn a thutanna khu a um tahtah ding thu ahia, leitung pumpi ah Khantanhoi phuonkhietna dingin veina

lienpi suohsah ahiman in akikhel masangin kisia in Jesu Khrist apomna dingun ahi theina tantan a panla in mite kisia dia akizawl ahi hi (Jn. 3: 16 sim in).

**Mak 9: 44-45** nan, "Athan uh ashi louna leh, Meikuong ami louna ah...Gawtmun mei mit

theilou...". Tami mun khu "a mei mit ngailou meikuong namun ahia, jauhuoi seng ahi manin" tua sunga itun khah louna dingin ahi theitan a khelna idou ding uh ahi hi. I khelna itawpsan a ikisia teitei ding ahi (Kol. 3: 5), khelna eima hatna toh dou joulou ding ihiman un Hagau Siengthou toh pangkhawm a idou ding uh apoimaw mama hi (Rom 8: 13, Eph. 6: 10).

**9: 49** nan "michin meikuonga saw-al in a um dinga...". Tami'n agetnuompen ahileh, "Ahinkhuo a kisia nuomlou a Mangpa Jesu a Mang-le-Hundampa dia sang nuomlou miten mailam hinkhuo a athuoh ding uh Gawtmun Meidil khu ahi hi" (9: 47-48).

## **GAWTMUN MEIDIL TOH KISAI A GINDAN DIHLOUTE:**

### **1. Jehovah Witness:**

Amaute gindan ahileh "Jesu

---

**Frank D. Rover** in, "Khovet thei dingin sil thupitah semkhe nanlechin zong, Pasiab theipi chinglou ahi leh, na shi ni khu na Kaa (cry) kipatna ni ahi ding hi" achi hi.

Khrist gingtalou zousie ashi chieng ua thoukie nonlou die suhbei ahi ua, hankhuh (grave) khu amaute dingin "Meidil ahi mai hi", chin akihil uhi. Tualeh point 2 enbe nalai vai:

- i) Bible a Gawtmun (Hell) kichi khu mihingte Han (common grave) khu ahi.
- ii) Migiloute ashi chieng ua amit ngailou meikuong (Hell) a kipai ding chipen thudih hilou ding ahi, achi uhi.

## 2. Spiritualism (Hagau Ginna)

**te Gindan:** Amaute gindan in, Gawtmun a umsih a, a um ngai sih ding hi. Hagau a pilna, theina leh itna nei mite'n gawtmun a um sih a, dawimangpa zong a um sih, chi thei uhi, chin akihil uhi. **Doyle** in, "Thawkiena a um sih a, tuamabangin, vaihawmna zong a um sih hi. Hagau nasepnate na gintat leh, tu sangin nahpi'n kipah-thanopna na nei ding hi. Siemmaw tansahna leh gawtmun kichite na zau sih ding hi... Tua bang thugin adihlou ahi" chin tamte gindan dihlou ahidan agen hi.

**3. Christian Science ten:** Amaute gintatdan in,

"Mikhielte'n sil hoilou abawlna khu amau adia gawtmun ding akibawl ahi, midichte'n silhoi abawlna khu vangam ading a bawl ahi" achi uhi. A umzie ahileh "Meidil pen atuom a umlou in, migilouten leitunga hamsatna leh gentheina atua ban uah ashi ua Han a akivuina khu amau adia Meidil himai" achi nopna uh ahi hi.

## 4. L. Ron Hubbard & Scientology ten:

Gawtmun (Hell) ichipen lunggelna a bawltawm maimai ahi, mihingte lunggim jelna dia akiphuotawm ahi, tami thu juou tahtah ahi, achi uhi. Gawtmun Meidil um gingtalou uh china ahi.

## 5. Seventh Day Adventist ten:

Adventist kichite gindan in "mishite pen, thawkia masang zingmawng tan Han sung ah a um ding" (Jehovah Witness te toh kibang) hi, amauten zong tangtawn gawtna (Hell) pen gingta lou uhi.

## Application & Conclusion:

Unaute aw, leitungah sakhuo khen khatten Gawtmun Meidil umlou chin gingta nan uleh, I Laisiengthou in um ahidan

---

**Gilibert H** in, "Pasian venbitna khopi ibawllou u'leh Sodom leh Gomorrah bangin suhsietin aum veve ding hi" achi hi.

ahing hil manghil vawtlou ding aw? Gawtmun Meidil ichi khu mipiengthate adia jau ding hilou ahi, aziehpem mi piengthaloute umna dinga kibawl ahiman in.

Tam Gawtmun Meidil akipat na suotat nuom leh alampi umsun khu, "Jesu Khris khu na hundampa ding kisan in, amaubou tami lampi akipat suotat theina lampi umsun khu ahi" (Jn. 14: 6). Ama gingte adin suotatna aum a, "nanleh agingta loute dia tami mun

(Hell) khu amau adia guotlaw sah ahi hi" (Jn. 3: 18). "Na piengtha lou leh Vangam khu nang ading hilou in, gawtmun meidil mun khu na kumtawn inn mun ahizaw ding hi" (Jn. 3: 3).

Mangpa Pasion in mawltah leh chinglou pumpuma "Gawtmun Meidil" isutkhawm nate uh atheisiem a, tam "Gawtmun Meidil" akipat nang leh na innkuonpite asuotah ngeidin simtu zousie Pasion in thupha hing pia in hing guolzawl chiet taken, chi ka thumna ahi hi. •

## CHURCH AND MISSION

- J Mate, Missionary Promotor

**T H U M A K A I:** Leiset chung a Pakai Jesu'n agel khoh thupipen chu Houbung hi ahi e (Mt 16:18) Houbung dihtah mutheia ahung um patna chu Penticost ni a Jerusalem a Lhagao Theng hung kumlha nikho a Peter thusei a hung kipan doh Jerusalem Houbung chu ahi (Acts 2:22-42)

Chuleh Houbung in atoh ding (Missions of the Church) thupipen chu ahileh Jesu Christa thu hettosah a pan ding chu ahi (Mt 28:19-20; Acts 1:8)

**A) HOUBUNG KITI THUCHENG HILCHETNA:**

Houbung kiti chucheng hi

**Greek** paova "Ekklesia" a kon a hung kila doh "koudoh" (call out) tina ahi. Hiche Greek thucheng "Ekklesia" or "Ekkaleo" a kon a hi Houbung (Church) kiti hi koudoh ahi louleh kouchom ahiti ihetauve.

Ajeh chu Christa a tahsanho

**Andrew M in,** "Galdouna khutlai vanzat hiem mamate lah ah nusiet theilou galvan khu Pasion deidan a dihtatna leh ginumna kepbit khu ahi hi" achi hi.

chu Aman (Christa) athisan a asophtheng a achom a atheng a umdoh ding vannoi chonset muthimlah a kona akoudoh tina ahi (2Cor 6:17-18)

### **HOUBUNG KIPHUDOH** (*Foundation of the Church*):

Matthew 16:18 na a Pakai Jesu'n Peter koma Ka Houbung Ka phudoh ding ahi ana ti chu Penticost ni a Jerusalem a Lhagao Theng ahung kum nikho a Peter thusei a kona hung kiphu doh chu ahi (Acts 2:14-44)

### **KOIHO CHU HOUBUNG KITI HAM?**

Houbung kiti hochu ahile Penthah jouva Tahsan twilut (Baptize) bol a Pakai Jaan anjon (Lord supper) neh a taokhom kiloikhom (Acts 2:40-42). Chuleh ama ho chun Houbung Lamkai (Church leader) Pastor, elder, Deacon ho jong anei uve (Acts 6:1-7; 1Tim 3:1; )

### **B) HOUBUNG IN ATOH DINDLG HO:**

Houbung in atoh ding thupipen chu ahile vannoi pumpi a Pathen thu janai louho jahsah dingle tahsan

louho tahsan sah ding hi ahi (Mt 28:19-20).

Houbung hon missionary asol doh uve. Antioch Houbung miten Solchah Paul leh Barnabas chu Cyprus gam a missionary natong ding in asoldoh tauvin ahi. (Acts 13:1-3).

Houbung hon missionary a ding in atao jing uve. Colossae Houbung mite in Paul leh missionary ho a ding in pontho tah in atao jing uve. (Colo 4:2-4).

Houbung hon missionary te sumle pai leh adang dang zong kithopi na ape jing uve. Paul Thessalonica gam a missionary na atoh lai a Philippi Houbung miten sum-le-pai leh thil dang dang in jong aki thopi jing uve (Phil 4:14-16).

Tun Missionary ho a ding in Local Church tin in Mission target inei soh kei uvin, mission field tu a sang a gam lenjo Pathen in epeh thei na ding uvin I target ho thanom tah in pejing utin chule taona lam a jong pontho tah in panla jing ute. •

---

**David Bruce** in, "Eima mopuohna i theisiem chieng leh, koima gen ngailou (sawl ngailou) in isepding ithei mai a, tua nasep khu lawchinna ahizel hi" achi hi.

# HATTUOM LEH MANGGAM NASEPNA

(Church and Mission)

- Pastor Douchinlal, L/Pastor ELCB

**Thumapui:** Amasapen in khovel buoina leh hasat gentheina nempikal lah apat hing umpi leh hing mapui zing i bieuh leh ibel uh i Mangpa Jesu Khrist min in Gospel Tangkou simtute zousie kang nousiet hi. Thupina leh patawi nate zousie zong Mangpa'n ilah uah tang mas taken.

Manggam nasepna lam a ihat sem theina diing uleh itheisiam josem theina ding un a tunga i thupi uh pansan in saulou i Tangkou uh tungtawn in kikum khawm va ui.

**Hattuom** (Church): Tami kammal Hattuom izat kha chiengun lungsim a hing kilang masa pen ahileh i kipawlkhawmna inn (building) pen khu ahi tangpi deu hi. Tami kammal "Hattuom" kichi khu Thuhun Tha sunga 120 vei lam muthei in a um a, amasapen in i Mangpa Jesu Khrist in, "Tami Suongpi tungah Ka hattuum ka lam ding a" (Mt. 16: 18) chin ana zang pan hi. Tami kammal pen Grik Kammal ah "Ekklesia" apat hing kiladoh ahi a, akhietna pen ahileh Mang kam in (Call out) "Koutuam/ Hattuom" kichi pen

khu ahi. Hugie in Hattuom kichi khu, "A inn hilou in a innsung a gingtu Pasian patawi dinga kipawlkhawmte genna ahijo hi. i (ref. Rom 16: 5).

**Mission:** Tami kammal zong Latin apat hung kiledoh ana hi a, Mang kam a akiledoh chiengin "To Send" Sawl china ahi. Aumzia pen ahileh gam khat ahilou leh mun khat a nasep ding poimaw khat va semsuoh dinga sawl china ahia, tua banga Sawl a um mite pen eiten Missionary ichite uh khu ahi.

**Koiten Missionary nna sem ding?** Gintute zousie in Mission nasep na pen ama a banga ngaituoh a asepding ahi. Aziehpen, Mangpa Jesu in, "Tuachin pei unlen..." (Mt. 28: 19) chia agenna ah, nuazui teng

---

**John Maguire** in, "Pasian zauna in kikhelna ang tun a, bawl ding leh bawllou ding ang theichiensah hi" achi hi.

mai hitalou in ginna zaal a tunia ama nuazui chia kipawlkhawmte zousie mopuohna ahi tahi. Gingtu khat hi a, hagau mangthai ding puohnatna ineilou leh pen, a mangthai ding ichite toh eima angaisah lounu/ loupa in kidanglamna umlou china ahi.

**P.F. Bresee** (foundation of Nazarene) in, *"Tangthupha ei sang dan a mi zousie kunga gen ding leibatnei ihi uhi"* achipen dih kasa mama hi. Tualeh **Hudson Taylor** in, *"Thupieh Lienpen (Great Commission) ut leh sep ding utlou leh seplou ding ahi sih a zui teitei ding a thupieh ahi"* ana chi hi. Tua ziehin Manggam nasepna tangthupha phuonzahna nasep pen ei gingtute I umna mun khat a mo um mailou a pan thei dandan a lungkelou a kei ka seplou leh koi in a sep ding e chia sep ding dan ahi.

**Bang zieh a Missionary nasep pomaw e? Johan 3: 16** nan, *"Aziehpen Pasion in khovel a it seng senga, tuachin a Tapa tangkhat neisun apie hi, koipou Ama gingta in amanthat lou a kumtawn hinna anei zawh na dingin"*. Missiona nasep napen Pasion lungtang lunggel thupipen ahi chi lei

zong i chikhiel sih ding uhi. Aziehpen, tami Laisiengthou in agen na ah agingta loute mangthai di chi ahi, tua ziehin I Mangpan agingta amangthai lou dingten a mangthai dingte kunga tangthupha va tangkoupikhu ama deipen leh alungkimna mama ahi. Tami laisiengthou a velvel a ka ngaitua chiengin Mangpahingitnathupidankatheideudeu hi, aziehpen alungkimna mama a Tapa tangkhat neisun sanga nang leh kei hing na it zaw ahi. Neulai in Cenema nop mama khat bang iva -et chengin ilote kunga gending kal bang kingala mama hi, tuama bangin I Mangpa hing itna thu gending pen iki thalop ding dan uh ahi. Iki thalop theilou leh pen a itna dihtah chiam kha nailou zong kiki kha mohlou ding hi. Pasion pen in koima mangthai ding deilou ahi. **2 Pet. 3: 9** nan *"Mi pawlkhat in zekai asah bangun, Mangpa khu a thuchiem ah a kiheh sih hi, koima mangthai ding deilou in, mi zousie kisia ding adei ziehin eima lam a dawzou ahizaw hi."* Tualeh A hing peikia na ding hun zong tangthupha phuonzahna toh ana kisai kha mama hi. **Mt. 24: 14** nan,

---

**Martin Luther** in, *"Nidanglai in Hattuum in khovel a thunun a, tulai in Khovel in Hattuum thunun tahi"* achi hi.

"Tualehtami Leenggam khantanhoi khu nam zousie theisahna dingin, leitung pumpi ah hilin a um dinga, tuazou chiengin atawpna hing tung ding hi." Tua ziehin khovel genthei hasatnate I chimta a lungkham mangbatnate toh kipel bei uting ichi uhle tangthupha phuongja na nasep habawl semsem ding ahi.

**Akhupsitna:** Hattuom leh Missionary nasepna ah akigen khah chiengin mi khenkhat ten eilah a zong hagau mangthai ding nempium a midangte buoipizong ichi kha maithei ding uhi, adih ma hi. Tua ziehin nasep dan a khen siem ngai hi. Missionary nasepna a zothei (finishable) leh zuunthei (persuable) in khenthei ding hi. Mi sawl a mundang dang a aja nailoute jasah na nasep pen jothei ahi a, tuabanga pan ilalai in ei sung ate ajasa nungtolte I zuun ding uh ahi. Khat habawl a bawl a khat nelsia ichipen umthei tuanlou ma ding hi. Akipah huoi mama ahileh khovel tambanga buona in ang tuomkim vel lai a zong hattuom te Pasian in hing mapui zel a gingtu tha (new believer) angpieh be zel a a kipawlkhawmna ding uh innte ilamsah zou nalai pen uh Pasian

in hing umpi sih kichi theilou ding hi. Tuazieh in, "Hallelujah! chin Mangpa min phatin um taken."

I tenna gam un zilnonlou ahiman in mundang gam danga semtute a dingin thumna lam hileh banglam banglam hileh pan hala semsem va ui, a call theiten call in nei leh lam a panpi theithe i panpi tou zel vai, ka peta veleh chilou in piebe zel va ui. Missionaryte pen a aumna munte un Nu leh pa nei a anei uh agenthei a hasatna teng uh kigen khumna himo un, siampi ten maicham bawl ding kikuon leh tom leh tam thu hilou in sum leh pai them nou khat banga ahing kilui sam dinga, hinanleh missioanryte thumna nei dinga ikuon leh piehbelap dinga kal va kisuon hi moh hi, aneupen in Chini leh Singpite nethei themnou khatbe toh maitang dinga kikhai lut a thumna kineisah zel ahi.

Mangpa'n ama gam nna hatzaw sem a semthei touzel dingin hattuom mite zousie leh vaihawm lamkaite leh missionaryte zousie hing umpi henlen hing mapui chiet taken. ●

---

**Mathew Henry** in, "Bible khu Pasian hing laiha ahia, thumna pen eite dawnna ahi" achi hi.



## YOUTH AND SOCIAL MEDIA

# LAISENGTHOU IN SOCIAL MEDIA ZAT DINGDAN ANA GENDAN

(Biblical Principles for Social Media).

- Pastor T. Chinlunmang Zou

**L**aisiengthou khu internet, Cell phones, Twitter, Facebook, LinkedIn, Instragam leh adangdang kimukhiet leh ki bawlkhiet masang a ana kigiel ahia, hinanleh Laisiengthou in tamte toh kisai a gingtute umding dan tampi ana giel hi. Tamte toh kisai ana gelhte khu tuhun a ei gingtute adia hoi mama ahi. (2 Tim. 3:16-17).

Kum zabi khatna hunlai a Peter, Paul leh Jakob ten ana gelhte khu tuhun gingtute midangte toh iki zopmat na ding ua zatthei ahi. Tam atunga I gente izat chieng ua I umdan khu I mawpuohna ahi chi thei in ngaituo va ui, theisiemlou ihileh Laisiengthou apat bang izil ding a um ei chi enkhawm va ui.

### **Mitoh buoina ding bawlsin (Don't instigate quarrelling):**

Online a na thilsuote khu minthang ding leh mi hing theiding utna jieha buoina ding thu suoh na ma?!. Online gigte siltup ahileh midangte'n ahing theiding ahia, tami ahithei nading ahileh midangte kiniel nading leh buoina ding thusuo

bawlahia, hinanleh Laisiengthou in hoitahin ahing hil hi. " Ama ukhu vaihawmte leh thuneitute nuoi a kitulut a, thumang ding leh silhoi chinteng bawl dinga mansah a um ding in, koima genselou dingin, kihau kisel tawpsan dingin, nunnem a, mi zousie kungah kingaingingmna ensah dingin hilpha kia in". (Titus.3;1-2).

Thuhunthah a kihau khu Pasion deilou umdan, taisan ding in agen hi. Paul in midangte laha kikhenna leh buoina piengsahte khu gihna anei hi. (Titus.3:10). A poimawh leh zong amaute khelhna kipatna ahi jiehin amaute apat kihem khie dingin mipite ahil a ahantawn hi.

---

H. L. Mencken in, "Itna kichi kidouna toh kibang ahi; a bulpat anuom a, atawptun hamsa hi" achi hi.

Online ah na sil post te in midangte sukhah in a nasah ei, midangte sil post ah chiel lou in comment thanguoi leh midangte lungthah sahthei nabawl ei?!. Kinielna ding dei nahi ei?!. Na sil post in atop bang ahiei chi ngaituo masa inlen post in, na sil post te pen khelhna himaithei ahi. I tup pen ngaituo in I post masang in ngaituo thah va ui. (1 Tim.2:8; 3:3, 2 Tim.2:23)

**Ngaituo masa lou in bawl sin (Don't be impulsive):** Online I sil post buoina hingtut te khu I mood fuhlou laitaha I post jieh ahi, lungthahna leh mi sil bawl khenkhat I ngaidan ahilou jieh ahi. Eima ki thunun zawlou na khu Laisiengthou in tahsa utna gaa achi hi. (Gal.5:22-23) Ngaituo masa lou a silbawl khu khelna kilatna ahia gingtute gamtat danding hilou ahi.

Jakb 1:19-21: "Tuajiehin ka unau ittah te aw, michin thu ngaikhieh lama kilawp henlen,thugen lam ah kikang koi in lungthah bai sih heh, aziehpén mihng lungthah na in Pasian dihtatna a piengsah sih hi. Tuaziehin niehna zousie leh gitlouna dimlet koimang unlen,

na hinna uh hundam thein a sung ua thu kitusate lungnem tahin pom un."

Etsahna, kei zong ka loinu'n Social media ah pilvang mama ding in ahing gen gige ah, ajiehpén tulai sil post ut huoi atam mama hi, koima ahing hilding a umlou leh I sil post ding te khu ngaituo masah lou a ibawl tam mama ahi, ei leh ei zong ki gintatlou a ngaihun um ahi, sil khat I post ding pen inu I pa ahilou leh ei sanga theina neizaw khat dongthei lei ahoi mama ding hi. Social Media vel a utut post in tahsa utna in ahing thunun nalai chi a chiengsah mama ah, aga ah hing kilang ding ahi. Gingtute khu ngaituo detdet, pilvang, mailam ah hing tung ding thei leh eima kithunun ihi ding uh ahi. Titus 2:2-8; 1 Pet. 4:7; 2 Pet. 1:5-8). Whatsapp um masang Facebook Lamka ah ahing kithang mama lai in kana thanuom mama a, midangte silpost te ka comment chieng in a tawpna a "tou tou tou" chin kagiel gige hi, khatvei mikhat in "tou tou tou" nachi khu bang nachi na e chie hing dong in, hing reply kia in kahing

---

*Goethe in, "Mite thuhilna na pomthei leh, na na silbawltheina belap china himi hi" achi hi.*

china ahi kachi le, tou tou tou kichi khu ui (Dog) kihat dan ahi, nahing musit ahi chie hing lungthah, a tahtah a ken zong a post bawltu ka simmaw sim jieha "tou tou tou" kachi ana hi. A tahtah in chu keizong tou tou chin hing kihan leh kalungthah mama ding ahi.

**Midangte zatat ding. (Be respectful):** Online a midangtoh iki niela, iki hauh leh buoina leh ki melma etna ahing tut ding theisa ahi. Tami mai hilou in I hinkhuo azong buoina ahing tut ding hi, tami toh kisai in Nuazuite hinghil dan a chieng mama hi. "Hinanleh a mothuoi leh theiloupi ah kiniel nate pumpel in, tuate'n kihauna apiengsah chi thei in. Mangpa nasem mi ading in mi toh kihau ding ahisah hi, hinanleh mizousie tunga nunnem thuhil siem, thuohat ahizaw ding ahi, Aman nielkalte nunnem taha thu ahil leh Pasion in amaute a kisasah ding a thutah theina ah apui ding hi". Gingtute khu hangsanna ah chiemteh ihi ding ahi, Jesu'n temple huongsunga summet bawlte dawkan a khuleh sah hi, hinanleh nunnemna, thuozawna, kineusahna leh

midangte zahtatna azong chiemteh ihi ding ahi. Gingtu khat khu midangte zatat leh a nunnem ding ahi. Midangte ading a etton ihi ding ahi. (1 Pet. 2:12 1 Tim. 4:12; Titus 3:2; James 4:11).

**Thu dapgen lou ding (Don't gossip):** Laisiengthou in thu moh gengen tetoh kigop lou ding ih ahing hil hi. (Prov. 20:19). Social Media ah I sil post te uh atam zaw a mot huoi leh bangmalou ahi, koima ahing hilding leh ahing dal ding umlou in I utut igen a I post ahi, mothuoi taha I post ten buoina thupitah umсах thei ahi chi I thei ding ahi. Thu I thei chienglou gen ding leh post ding iki lawplou ding ahi, I theilou thute moh gen a Social Media vela I moh genlou ding ahi, tam te khu gingtute chindan ding hilou ahi.

2 Tim. 2:16: "Pasion zatlouna thugen a kamtamte kihei mangsan in, aziehpén ama uh Pasion ngaisahlou nalam ah mite apui gamla deudeu uhi".

1 Tim. 4:7: "Hinanleh Pasion zatatlouna thu leh pitehte

---

T. Gautier in, "Itna kichi lungtang a ngaisangna ahia, ngaisangna kichi khu lungsim a itna ahi" achi hi.

tangthu bulbal neiloute deisin len, Pasian ngaisahna lama ki thunun zaw in."

Jakob 1:26: "Na lah ua mi koipou sakhomitah banga kingaituo ah alei veng hoilou a, ama leh ama aki sol leh tua mipa sakhuo khu a thawn ahi."

**Midangte ngaisah ding ut seng sin (Don't seek attention):**

Midangte hing pahtat ding hilou in I sil bawlte khu midangte phattuomna ding ahi ding ahia, hattuom dopsang nading ahi ding ahi. Laisiengthou in midangte I dopsang dingdan tampi ahing hil hi. Tuaziehin Social Media ah I sil post te khu midangte dopsang na ding leh phattuomna ding ahi ding ahi.

Eph. 4:29: "Na kam ua kipat thu sie pawt sih henlen, hinanleh a khawh dan bangzel a bawlhoi dingin thuhoi chinteng pawt zaw hen; a ngaikhie mite kungah hepina ahi theina ding ih."

1 Thess. 5:11: "Tuaziehin na bawlsah mabang un, khat leh khat ki hamuon tuo unlen, ki suhat tuo chiet un."

Rom 14:19: "Tuaziehin eite'n

kilemna ding leh kisuhat tuo nading silte idel ding uhi."

Social Media in mihing hinkhuo a Damdoi khamthei banga nasem thei ahia, gingtu tamtah ten midangte ngaisah ding leh ngaisang na dingin azang uhi, Social Media in ahing minthang sahthei mai ahilou in ahing minsiet sah thei zong ahi. Social media zatlou mawngmawng ding chi kahi sih ah hoitah a eima leh midangte phattuomna dinga zat ding chi kahi zaw hi, izat siemlou leh I hinkhuo hing suhse thei dildel ahi.

Khrist mai in I lungsim ah itupte ahing pichinsah thei hi. I phone tomkhat ikoi khiet a apoimaw te ading a khantanhoi I tangkou ding ahi

Jesu'n silkhat in khelna ah ahing lutsah ding leh sumang ding in ahing hil hi. (Matt. 5:29). Follower tampi leh mite pahtat leh ngaisang nalaw thei a, hinanleh a zatdan nasiem lou leh nang leh Khrist ading a minsietna ahing tut ding ahi, Khelna ah ahing puosah masang in paikhie in. •

---

S. N. Bremer in, "Nangma loungal koiman nalawchinna diing hing dal theilou ding ahi" achi hi.

# NUAZUINA

(Discipleship)

By - Pastor Hausawmlal, L/Pastor- Shillong Lutheran Church

**E**ditorpu in tutung ideithota uh Gospel Tangkou ah “nang Discipleship chi pan in thu hing gel in”, ang china tung ah lungdamhuai kasha thu kangtalang masah hi. Discipleship khu bang ahie? Bang die tammi poimo ahie?. Chite atomkim theipen in ensuh khawm vai ui;

## **Discipleship/Nuazuina:**

Discipleship I chi khu atomkim agenin, mikhat in mikhat ajuj or mihingkhath in silzuina khat aneina ahi. Zuina neina ihing chichie; azuipa ngaituadan(idea), hildan(teaching), deidan (desire) te a hinkhuo zangtou ah, tuathamlou in tasahlang ajong langtang khiesah (display) in tua Discipleship hina toh kalsawnkhawm touzing.

Sakhua (religious) lang apat in en in; lamkai khatnei ah tuahmi nuazui (disciple) ah hinkhua jangtou den. Jesu nuajuite’n Jesu hildan leh thupiehdan in ahinkhua uh jangtou den in hingpiden uhi, tuakhu nuzuina a neina uh etsah nakhat ahi.

Nuazuina neilouna in mimal hinkhu khat peidan khu aamsahi. Mihing in ahinkhua ah amihingjieh peidan leh ahinkhua peidan khat kinei chietna uhi, tualou a tam nuazuina zuidankhat aneilou leh ahinkhua khu laibuh ah naupangneu in a pencil a agelpawl, agelthang toh kibang mai ahi.

Christian khat ah kiminvo hileh Khrist nuazuite china ahimai a, ahintua Nuzuite tan ah hunlou ah nuzuina tatah khu neingai ahi. Tam nuzuina/discipleship neina in khu peidan kichien leh zuidankhat kichien mihinkhua ah umsathei hi. Nuazui masate’n tam nuazuina anei chietzieh un sinatan dongin zouhoi in,

---

**Charles Sheed** in, “Sum-le-pai bou kepsiem ding hilou in, i hun zat dan zong kepsiem ding ahi” achi hi.

tunitan dong in amin uh ahing zingnalai in thu agennalai hi.

**Discipleship nei aphantuamna:**

Mangkang te'n thupil ana genjel uh "Respect is earning" achi mabang ua mikhat khu midangten jatah uh chihi umpailou hitualeh mihingkhat akijatah theina ding ah akum upa leh upalou in a kinga masah hi. Mi khatneu in naupang taleh jong nuazuina na ki chiennei ah hinkhua ahing zatthou chie zatahna ahing tangthei panhi.

Bang chituh in nei, in hausah in, kisiemsah in, nuazuina kichien neilou mikhu zatahna tangtheilou hi. Tam zatahna tangna/ngana khu pichingna leh mani kithununjou etsahna jong ahi. Nuanzuina neijieh a kithununjoua hing kisuangkhe ahina ah, hagau hinkhua ajong pichingna ang tangtoutou johi.

**Discipleship neina ah khangtouna:**

Khangtouna ihing chichie agen leh akodoh atam hi, ahin discipleship neina ah khangtouna in akodoh tangpi khu; khat hinkhua

peidan ahijo hi. Nuazuina neina in mihingkhat hingkhua khu natatpi in achomtou ah, apiching satou mamah hi. Tam pichingna in sil hamsah hitaleh, gentheinate khu pelkhieding dan leh zodingdante ngaituana apiethei in, tasah a hindan leh hagau hinkhua ah khantouna apiekhie mamah hi.

Tualeh mihing pen neloudonlou theilou ahina ah, nuazuina kichien neina in nesuina leh sepna ajong khangtouna ah amanawtpi mamah hi. Nuazuina neina khu ahunta chi um ngailou ahie, ziltoutou ding ahina ah, ziltou jelna in khangthouna ang gasuahsah jel hi.

**Discipleship neina ah Gasuang / Gakhietna:**

Khristian tepe'n a nuazuipen uh Jesu Khrist in gasuang khiet ding, gakhiet ding ah ang deizing ahi (John 15:4). Discipleship neina in Jesu kung ah umzingna angneisah ah, tuami umzingna in gasuankhietna ang neisah hi. Tamgate khu hinkhuapieh sonna ahie, tuathamlou in nuazuiding siemtou jelna

---

*Mother Teresa in, "Mi gentheite kung tung masalou in bangchi'n ka Pasian kung ka pha masa thei diei?" achi hi.*

jong ahi. Haichi khu apiching dungzui in ga aninei ah, tuami agate leitual ah hing kie in haichi nou dang ang poudoh theijel hi. Tua mabang in I khristian hinkua ajong ga ineithei ah ita-inau leh midangte khrist angsung ah ipuilut theina ding ing nuazuina khu inei ngai uh ahi.

**Akupsimna:** Khristian khat ihi leh nuazuituh ka hichi kithei doh ah, nuazuina tahpi kaneingai ahi chie

nuazuinalam ah khangtouna dingte teltou zing a I um ding uh silpoimotah ahi. Tuabang ah tupna leh ngimna ang umchieng in i nuazuipa uh Jesu Khrist toh ki chimatna leh athuleh laa, theina a phattuum leh khangthouna I hagau hinkhua ahi in, I tasah ah ang tun ding ah, tualeh ang dei mabang in tamleitung ah gasuangte hi ding uhi. Bahieng meila a apaidohte ihi sih ding uhi. •

---

## SIMLEI VAI

### FREE MOVEMENT REGIME (FMR)

India leh Myanmar gamgi jul a koi hileh 16Km sung Visa ngailou hiel a luttheina khu "Free Movement Regime" kichi ahi. Tami khu January 2018 kum a India leh Myanmar Kumpi in Act East Policy nuoi a ana siem uh ahi hi. Border Pass kum khat ding thuneite kunga ila leh Ha gup (6 Months) sung ut hunhun a zinthei ahi. Tam FMR ziehin Burma (Myanmar) sunga eimite leh India gam sungah hing teng in ahing lut theizel ua, tuachima bangin India ate zong va teng thei zel ahi.

India leh Myanmar khu 1643 km. a sau gamgi kimat ahi, tami khu Arunachal Pradesh (520 km), Nagaland (215 km), Manipur (398 km) leh Mizoram (510 km) ahi. Indo-

Myanmar Border khu 24<sup>th</sup> February, 1826 kum a Treaty of Yandabo nuoi a Britishte toh Ava Leengpa'n anasiem uh ahi hi. Tam Kinoptuana (agreement) anei zoh un alang

---

**Richard Boxter** in, "Khelna in ahing thalup masang in, nang khelna thatlum masa in" achi hi.

tuoh in Border Pillars (BP) 46 ana tungdoh ua, tuakhu Burma ten BPs 25 leh India ten BPs 21, December 1968 akipat April 1969 sungin ana tungdoh uhi. Tutan in India leh Myanmar kikal a Border Pillars 186 a um hi. Indo-Myanmar Border khu South lam akipat North lam tan ah akitung hi. Border Pillar No 1 khu Inida, Bangladesh leh Myanmar gam kimatna mun Mizoram a Parva Salient ah aum hi. Bps No 1 akipat No 32 tan khu Mizoram gamgi a um ahia, BPs 32 akipat BPs130 tan khu Manipur gamgi a um ahi. Tualeh BPs 130 akipat BPs 154 tan khu Nagaland gamgi a um ahia, BPs 154 akipat BPs 186 tan khu Arunachal Pradesh gamgi zul a um ahi. Tam Border Pillars (BPs) te khu Myanmar gamgi a Chin State, Sagaing region leh Kachin State toh ki gamgi ahi.

1826 kum in Bristishte toh Ava leengpa'n gamgi ana kaih lai un koima dong lou a amau deidan a ana kai ziehun ei singtang mite ten nate

khu nasahtah in ana kaikhen khata uhi. Unau khat leh Sisan kibangte leh tampi tam gamgi in ahing nakhen khata hi.

Manipur government in tam Free Movement Regime (FMR) khu 2020 kum in Covid natna hii len ziehin ana suhmang ta uhi. Tutung Manipur buoina ahing um in Meitei te'n Burma akipat mi ahing lut un, Gal (war) ahing dou uh chi'n nasahtah a ginmoh ziehin Setember 2023 kum in Manipur CM pa'n Center a FMR khu lakhiet den dingin ngetna ana bawl hi. Union Government inzong tam FMR ladoh dingkhu ana lunggul dan uh Media report tuomtuom ah muthei in aum hi. FMR pansan in dankal a gamtang um ahidan Central Government in agen a, tuamiziehin Dai (Fencing) kituptah siem a Gamgi (Border) vengtup ding khu lem asahdan uh Media report ahing um hi.

Alangkhat ah, Pu Lalduhawma, Mizoram CM tha in New Delhi a ava zin in India leh Myanmar gamgizul a

---

**Job Thawngno** in, "*Khristian kichi napi a dawu jau in hawlkhie ua, Jesu nei tahtahte'n dawiten jau uhi*" achi hi.



FMR lakhiet ding adeilou dan Cnetral a lamkaite leh Prime Minister leh External Affairs Minister kungah ahing gen hi. Mizogam government genlou in Central Young Mizo Association (CYMA) te'n zong FMR ladoh ding a deiloudan uh ana genlang ta uhi. Tualeh Nagaland government inzong tam FMR ladoh ding a deilou thu uh ana talang kia uhi. Nagaland Students thunei mama pawl Naga Students Freration (NSF) te'n zong FMR ladoh ding adeiloudan

uh ana tangkou uhi. Ei Manipur gamsung CSOs tampi, a diehin ITLF ten FMR ladoh ding adeiloudan uh ana gen lang ngal uhi.

Tam FMR khu bang ahiei chia ahing kiladoh leh ei singtang mite khu nasahtah in ahing sukhkah ding dinmun in aum hi. Aziehpem tam FMR zieh ahi Myanmar leh India gam aei singtang mite ut leh da a kiki vehtuo thei ahi.

**Source:** Chamna Aw, February issue 2024 translated by Managing Editor. ●

### KA THUMNA KAMMAL KHENKHATTE:

1. Ka hinkhuo ah Jesu Khrist sanga thupizaw aum sih, Football pen ahieng khat lel ahi.
2. Ka sepkhiet sumte lah a pan sawm-a-khat ka pieh lou chiengin Pasion neisa a guhpia bangin ka kingaisut den hi.
3. Tam khovel a minthanna tampi na nei vangin Jesu Khrist na nei sih leh lungkimna tahta mungai sih vateh.
4. Siengthou (virgin) tah a zi ka nei theipen ka kisahtheina khat ahi. Aziehpem tunuo chiengin a manphatna thei chieng semsem/ deudeu ing.
5. Jesu Khrist panglou a hunzat pen ngaisut ngam ding zong hi sih.
6. Lawchinna dingin mi lamdang tuon khat hi ngaisih, thanuom tah leh muonhuoi taha nasep leh lawchinna in hingzui den ding hi.
7. Pasion in hing sepsah sil thupite ka ngaisut chieng Ama adingah ka septe bangma tham hisih hi.
8. Lungkimna bukim Jesu Khrist kung bou ah aum hi.

**Source:** internet

John Hagai in "Hun na mansuo chiengin, na hinna mangsah na himai hi" achi hi.

## SELFIE

Pasian in zong **Selfie** nei din na gingta ei mah?: *Selfie* ichi thumal khu apeisa kum 2002 hunlai patin nitumna lam gamten ana zang panta uhi. Tam thumal akhietna ahileh, "mun khat pou a midang panpina poimaw lou a ei-le-ei lim (picture/ photo) ki lah/ kikap (capture/ shot) theina" china ahi hi. Asawtlou in dictionaryte ah kizang dia Oxford Dictionary leh a tuomtuom ah hing kizang (kikoi) hi. Tam bang a Lim kilahna in *social media* ah kikoi in kiha khe zel hi. Mite'n a et chieng un mun leh muol ahilou leh lim sunga um nu/ pa etlawm moh etlawm lou chite en in agennuomte (comment) bawl theizel uhi. Selfie apat in mihing khat a hinkhuo zatdan leh a mizia nangawn tu hun chieng in kithei thei hi. Mi lungkham mi amah? Mi kipah amah? Mi nuomsa amah? Mi liengvai amah? Chite doh ngai sese lou in a lim (photo) akipat theikhiet thei ahi hi. Khuolzin gamva mi khat pou pou in zong *selfie* nei hamtang ua, tuana kipat a khuolzin agamva na munte uh akithei thei hi. Tulai tahin bieha hi in, guolnop bawl na hita leh tam *selfie* khu michin vanzat tangpi ahing suo tahi.

Tondan khat mai hi nawnlou in, zongsang (addict) thei khat ahi chi in Economic Times bangin na tangkou a, kum 18-34 kikal mi 80% te *selfie addicts* uh chi hi. Tuaban ah All India Institute of Medical Science in *selfie* vangin khanglai kum 18-35 kikalte lah a mi 200 valten shi loh hiel uhi, chi in chiemte uhi. Selfie vangin zong thumal tha (new word) tha hing piengkhe in, tuami ahileh **selficide** akichi hi. **SELFICIDE** in agetnuom ahileh, "Lim kilahna

vangin tuosietna tua a shina" akichi a, **SELFITIS** (lim kilahna vanga lungsim ngeina batlouna) leh **SELFICITIES** (Lim kilahna uang bawl mama gamte) genna ahi hi. Selfie ki uong zatna khopi ahileh MAKATI ahi hi. Aban ah MANHATTAN leh MIAMI ahi. Tam selfie vangin lim kilahna vanzat (camera/ smartphone) te in I mel leh puom kichientah in ahing theisiem/ theichien na dingin hoitahnou in kipuopha a, nase tahin hing khangtou hi.

---

William Shakespeare in, "Mi khat anui theine pen hamsatna aneilouman hilou in, hamsatna tung a thuohzohna hatna aneiman ahizaw hi" achi hi.

Mipil-misiemte'n **Selfie** toh kisai hoitah nou in kanchien/ suizui un, tuana kipat in mi khat in a mihing hina ni suosah thei (dual personality) hi chi'n mukhie uhi. Mi tampi'n amizia uleh ahina uh selfie tungtawn in talang nanleh tuami khu apothem hinkhuo zatna bou in akilang hi. Kipahna pia, lungkham mama bangin a kikoi mi a um a, lungkham leh da mama napi'n maitai mama bangin a um mi tampi a um uhi. I gensa mabang in selfie in i hinkhozat dan napitah in kilangsah a, bangchi bang mi i hiei? Bang lunglutna nei ihiei? Tu laitah in i dinmun (status) bang ahiei? Chite hing kitheichien sah mama hi.

Science leh Technology hatangpi'n ahing khangtou a, mihing ngaituana zong ahing kilamdang deudeu sah hi. Naupang akipat a lien pen tadong in tam selfie I theichiet ma bangun, "I Pasion in zong selfie bang ana nei leh... I Pasion toh ki selfie ut huoi... I Pasion in selfie anei na diei mah?" chibang dohna leh lunggulna thute tu khangthate sungah kiza panpanta a, dawnna zong

kimu thei tahi. "Mose hunlai in Lim kilah theina ding vanzat um nailou, Jesu Khrist hun lai in zong um nailou, Pasion khu Hagau ahia, selfie chi um theilou hi" chi bailam tah in adawnna kimu thei hi. Tam dawnnate khu Pasion ahia (ama ma), ahi vangin pichingtah a adawnna dingin dihkim lou ding hi.

Bangzieh in ichi leh Pasion in ama hina leh a miziate Laisienghtou tungtawnin kichientah leh kichingtah in hing hiljou tahi. Laisiengthou zanglou in Pasion mel imu thei na ding lampi dang umlou hi. Pasion in ama chou Pasion ahina hing hil hi (Danp. 6: 4, Isai 45: 21-22), leitung leh vantung a um zousie Ama vangletna toh kibawl ahinate imu uhi (Jn. 1: 1-14). Pasion a mi thum (Trinity), amaute pumkhat ahina thute uh zong akichien mama hi (Mt. 28: 19, Jn. 14: 16). Ama pen Guolneite leh Leengte kungah kilahna hunsahlou in itna Pasion ahina suhlatna dingin mihing chi-lesa in hing pieng hi. Tua Tapa Pasion khu Jesu Khrist in Pa deilam hing semkhie in Pasion lim-le-mel (image) hing musah

---

**Richard Brandsan** in, "Na tuasietna zumpi sin, tuasangin na tuasietna khu puilna zilna in zang inlen, atha i kipan kia in" achi hi.

in, hutdamna hing musah hi. Hutdamna amu mite tungah Hagau Siengthou Pasion hing tengin, dawimangpa vangletna leh za-etna a jou dingin tha hing guon hi. I sungah hing umin siemna khat chiet (khat sang a tamzaw zong hithei) hing guon a, eite hing henem/panpi nalam ah hing makai hi (Jn. 14: 26, 16: 6-8, Rom 8: 9, 1Kor. 3: 1-17, 12: 4-11, Eph. 1: 13, 14, 5: 18). Mihingte mama zong Pasion lim-le-mel sun a siem ahiman un, eite zong Pasion selfie ki hipai ngal hi.

Tua ahiman in tam thu ipatna ah "Pasion in zong Selfie nei ding na gingta ei mah?" chi toh kisai a dawng ding hilei, "Nei ma hi.

Eite kungah um zinga, nisim a I et thei dingin um zing hi," kichi thei hi. Pasion mel tahtah mu na dingin Laisiengthou simin hoitah ah ngaituo in Ama toh thungetna tungtawn in houlim lei, Ama umpina kithei in, Ama hing houpina aw kiza ding a, tuami'n Pasion mel muna ahi hi. Pasion in zong selfie nei a, tua khu Laisiengthou khu ahi hi. Mangpa'n hing guolzawl in, nang ah Amaitang sunni bangin hing tangsah tawntung taken, amen!

**Source:** Pro Pastor Thang Lian Khual Shoute "Selfie". Lungdamna Aw, March & April 2024 translated by Managing Editor. ●

## PHALBI LAI A SAKU GIAHKHAWMTE

Phalbi laiin Saku ten votsa mama un mun khat a giekhawm a kihulum tuo ding adei mama uhi. Kihulum nuom in ahing giekhawm tah uhi. Vot asazieh un aton chiet uhi. Tuachia aton chiet chiengun amulte uh behchietin aum uhi. Adeipen uh ahileh kihulum ding hinapin akiheet khah chiengun koi kihulum malah in alingte un akisut chiet ua, koi giekhawm malah akikhenja uhi.

Hattuum sungah a zong apoimaw pen khu kipumkhatna, kituohna, kilemna ahia, nanleh Saku Ling zang a iki sutsut u'leh, koi kipumkhat malah kikhenza zaw ding hi. Na innsung aminsiet ding naphallou bangin, Pasion in zong a Sisan ah a tatsah Hattuum zong aminsiet ding, akibuoi

ding, akisietding phallou ahichi na lungsim in ana koi zing tadin Mangpa min toh kang ngen leh chiet hi.

**Source:** Gospel Tangkou, June & July, 2017 Issue

Albert in, "Supna leh tuasietna thuakha ngailoute'n, nna thupi sepkhiet neiloute ahi uhi" achi hi.

# HA TENGA KUM THUPI HILCHETNA

Prepared by: Rev. Dr Hangminthang, *Former Bishop, MELC*

## APRIL

Pasian toh zawhkhawm Innkuon (Gen: 35:1-4).

- i) A pasal, apa uh thugen manga zuite ahi.
- ii) A ma ua um gamdang pasien umte paikhe ngamte ahi.
- iii) A gamdang pasien uh phummang ngamte ahi.
- iv) Innkuon maitam bawl zing theite ahi.
- v) Nu-le-pa kizataatna inkuon ahi. Eph. 6:1-3

### **HILCHETNA TOMKIM:**

Jacob in a lungkham mangbat lai a akung a kilaah Pasian kunga maitam bawl ding ah akisah lai in, ama tang (ngen) in akuon sih a; a jite, atate leh a kungua um (i.e. a suohte uh) kung ah agen hi. Jakob in amaute kunga um gamdang pasiente ladoh dinga asawl lai in thuphase lou in aladoh pai ua, Jakob khut ah apie (submit) sieng uhi. Jakob in, "Na kung ua um gamdang pasiente" chia agen leh a jite leh a tate'n bang apedoh ichileh: a sana bilbate, a sana khite uh, Rakel in apa inndoi (household-god) aguhpieh khu a pedoh uhi.

Pasian Hiing leh Siengthou kunga kilaan ding in gamdang pasien kem (vom) pum a kilatna khu Pasian in pomthei louding hi. Jakob inkuonpite'n Pasian in apom theilou ding amaute satunga umte khu, amaute mama in athei ua, koima genpi, koima hil apoimaw sih uhi. Tuaziehin inkuon a Pasian toh zawhkhawm theina diingin pa pen maimai sienthou leh hoina khu aching zousih a, inkuon mimal a Pasian pomtaah hidia ikisuhsieng chiet diing uh, china ahi.

Gamdang pasien Jakob khut a apieh khawmte uh, Jakob in hei ah akoi e? Bang a law tai? Khumte khu Jakob in ala khawm a, Shekem khaw kung a gangpi phungnuoi ah avuimang

---

(phummang) ta hi. Gangpi sing khu a zung tam singkung khat ahia, gangpi sing zung in a zaam khum silkhat poupou khu, bangma laahtaah um nawnlou, a manphatna zousie beisieng dan in akigen hi.

Nangma a um gamdang pasien umte khu nangma'n na thei a, paidoh inlen, phummang sieng in. Tuachin Pasien toh innkuon in na zawhkhawm thei diing uhi.

## MAY

Pasian toh zawhkhawm hattuom

- i) Jesu Khrist in a phukhiet (Mat 16:18).
- ii) Hagau inn a lamtoute ahi (1Pet 2:4-5).
- iii) Pasien Thugousiete kilawm leh siengthou tah a kibawlna hattuom ahi (Matt. 26:28; Luk 22:20).
- iv) Pasien thuhun – sawm-a-khat dihtah a kipiehna hattuom ahi (Mala 3:10).
- v) Pasien thutah kigenna hattuom ahi (Sam 51:6; Zek 8:16).
- vi) Ki-maizana umlouna hattuom ahi (Gal 1:10).

### HILCHETNA TOMKIM:

Hattuom khu Pasien a ahia, Jesu Khrist in a phukhiet ahi. Hinanleh, phung-thangtawm a phukhiet zong a um veve hi. Be-le-phung level a phukhiet hattuom zong a um nalai hi. Ahinlah, khumbang hattuom ah Jesu Khrist in Lutang (Head) hina atang zousih hi. Be-le-phung a kivaipuohna hattuom ah Jesu Khrist in thupina atangkha sih a, thuneina zong a tangkha sih hi. Pasien toh zawhkhawm hattuom khu, Pasien thu ah akinga diing ua, Pasien thu bangzel in vai a hawm ding ua, member zousie in zalenna atang diing uhi.

*Hattuom lutang khu Khrist ahia, Khrist lutang khu Pasien ahia,  
Ji lutang khu Pasal ahi (Eph 5:23; Kolo 1:18).*

---

**Helen Keller** in, “Lungnopna kotkchah a kikhah lezong, kotkchah dang aki hunna um nalai hi. Mihingte'n Kot kikhah pen bou i et zieh in, ei adia Kot kihong et ding kithei phalou hi” achi hi.

# MISSION COLUMN

## 1. NANGHO CHEUVIN NAMTIN SEIJUI IN GASEM UN

(Matthew 28:19-20)

- Jangkholen Mate, Mission promoter.

Jesu Christan aseijui ho kom a namtin seijui in gasem un ati bong in, Eiho MELC ten jong 1982 vel Kum in Manipur Mission field sopi meitei ho lah-in Chairel mun a Pathen mapui najal in ipanthei uvin ahi.

**Manipur Mission field a Pathen naa etoh nau hi:** Kum somthum (30) lang aval tan, Chule tahsan thah ijat ham khat jong aum uvin, ama ho (meitei) lah in jong missionary 16 leh Pastor 1 jong a um doh thei uvin ahi. Aga (fruits) muthei in a um in ahi.

Vangset umtah in 3 May 2023 in i gamsung u buoina ahung kipat phat in, Manipur Mission field chu buoipi jom thei louvin aki um tan ahi. Manipur Mission field atha beh a Pathen nna I toh thei kit nading uvin Houbung miten taonan geldoh jengute. 2018 Kum in Tripura mission field khat Pathen lungset nale kithopi na jal in I hong doh thei uvin, **Mr Manglianlam** Missionary ding in soldoh na I nei uvin, Houbung mite taona jal in ima son lhe uvin ahi. Tripura mission field report chom cha anuoi a hin veute:

### A) Tripura Kangrai Mission Field Report:

- 1) Family - 33
- 2) Church members - 96
- 3) Sunday school students - 39 # Tukum Baptisma umnai lou

### B) Kangrai Mission Field School Report:

- 1) Teachers- 8
- 2) Students - 139
- 3) Class - A to IV (4)

Bill Gates in, "Tuaphat hun chiengin kipahna suhlat ding silpoimaw hinnanleh, hamsata i thuate apan pilvan ding poimaw zaw hi" achi hi.

**C) Tripura Dangapara Mission Field Report:**

1) Family - 3

2) Church members - 32

Tukum Baptisma umnai lou. Last year a mi 8 Baptism chang.

**HOBUNG MITE KOM A TAONA LEH KIPA THU SEI NA**

**Kipathu seina:** Houbung mite apan khom na jal ule missionary te ading a mitlhi lungleu va etao na jeh uva hichen hi Pathen in eimapui uvin ahi. Houbung mite koma kataona nom chu ahi leh hiche sang a ma eson theina ding uvin I target u thanom tah in pejing utin, chisang a tamjo ape jou ding in kiha bol ute. Chule taona toh pan laa ute.

**2. TRIPURA MISSION FIELD VISIT REPORT**

- Field Report by *Pastor Hausawmlal, L/Pastor SLC*

**Mangpa Jesu min in nousietna ka hing bawl masa hi:** MELC HQ, Director of Mission and Evangelism tungton ah Dangapara mission field ah Missionary quarter kilamtha vahong sahding leh sum-leh-pai beiteng zong mopuoh sahpi ding a muangtah a Shillong Lutheran Church (SLC) Mission Department kung ah ngetna ahing bawl dungzui in, Mission Department Adviser kei leh SLC Mission Chairman Pu.Thangzakhup hattuum sih-leh-tang in Pasion mapuina in kava kalsuan thei uhi lawchingta in. Tualeh tam a nuai abang ahi ka vaiguonte uh:

- i) Biehinn kikhopna thumvei.
- ii) Mangpa Ann siengthou homna nivei.
- iii) Baptisma mi thum va tangsah thei. Aminte ahi u'leh
  - a) Mr. Ratendra Reang DOB 1992.
  - b) Mrs. Halen Bati Reang DOB 16/01/1995 leh
  - c) Miss. Urmita Reang DOB 05/02/2009

---

**William Penn** in, *“Golguna ahiei, mani a ding hiloupi la ching mi khu, napia gawtding ahi, khotang silte negutu ahi man in”* achi hi.



- iv) Missionary quarter honna va neithe.
- v) Kangrai Colony mun ah Biehinn lamtha nading leitang Pasiangkung a latna leh mipi thumkhawmna ka va neithe uhi.
- vi) Colony ah sangnaupang hattuum mite lawchingna vaiguon leh thumpi na vanei.
- vii) Kangrai mun ah LPS students leh teacherte toh interaction vaiguon neithe. Thumsahna zong vanei in Sweet homna va neithe.
- viii) Dangapara leh Colony apat hattuum mi hing kalsuante hi in, Missionary teacherte toh itna annkuang sohkhom thei. Dangapara leh Kangrai ah house visit neithe.
- ix) Dangapara ah hattuum memeber ding innkuan khat lalut thei.
- x) Hattuum mipi Colony leh Dangapara apat biehnin kikhawm dia hing kalsuante atun akuan na gari la man (bahara) teng zong ka piapi thei uhi.

**Missionary Quater, Dangapara ah SLC in van leipiate:**

- (i) Refrigerator (ii) Steel Almirah (iii) Tui-Filter (iv) Ceiling Fan (v) Utensils cell (vi) 2 bucket (viii) Study table (viii) Anntang bag 1 (ix) Refreshment (x) Quarter electric material tengteng leh fitting na zong bawl pieh uhi.

*"Mangpa mapuina matoh tamteng kavasep suahjou ahina uh toh Mangpa'n thupi nateng tangta hen".* •

**SAWM-A-KHAT PESUO HATTUOM**

Pastor khatin, "Kou Hattuum a sawm-a-khat (tithe) pelou umlou hi. Ka pechiet uhi" achileh, Pastor dang khatin lamdang asa mama hi. Nou hattuum khu etton tah nahi uh, achileh, Pastor pan, "Etton ding lawmlawm khu hituon sih ung ei! Ka piasuodan ukhu azat tuom mama hi. Kipah tah a Pasiang Biehinn ah hing tawi a um ua, biehnin a hing tawi loute Pasiang in a inn a inn uah ava dawngzel hi" achi tamai hi. Tami bang genna adieichileh, "Kipah tah a Pasiang kunga Sawm-a-Khat peloute khu kipah loutah ah a piana ding Pasiang in asiempia thouthou hi" achina ahi hi. Kipah lou tah a piana ding mun ah napia sangin kipahtah a Pasiang biehnin a na hing tawi khu ahoizaw mama hi.

*Courtesy: Muanna Aksi, Vol-46. December issue, 2016 apan kila khie ahi hi. Pastor M. Thangboi Zou*

**Latin Thupil** khat in, *"I ngaituana sang in, mi dangte ettawn in i hing tamzaw uhi" chin agen hi.*



# LYF COLUMN

By **Evan. Ginminlun Tawtah**, *Youth Promotor*

Amasapen in tamtan chiang hingpui galkai ibiah Mangpa Jesu minthang sem taken.

MELC Pawlpi sung a LYF HQ in Khanglai/Naupang te Pasian thu a ahatsen ding uh deina in Sunday school lang mitsuan in ana kinei hi. Tuachi'n Pasian hepina leh LYF Division lamkaite felna zal in "NAUPANG SUNDAY SCHOOL TEACHERS' WORKSHOP, 2024" anuoi abang in ana kinei hi.

**Theme:** "Ambassadors for Christ" (2 Cor. 5:20).

1. January 20, 2024: Lamka West Division, **Amun:** Immanuel Khopi MELC

**Resource persons:**

- a) Nh. Nuamboi (Women Promotor).
  - b) Evan. Ginminlun (Youth Promotor).
2. January 26, 2024: Lamka East Division, **Amun:** Central Church, Tuibuang MELC

**Resource persons:**

- a) Nh. Nuamboi (Women Promotor).
  - b) Evan Ginminlun (Youth Promotor).
3. February 17, 2024: Singngat Division, **Amun:** Singngat MELC

**Resource person:**

- a) Evan. Ginminlun (Youth Promotor).

---

**Alexander Pope** in, "Zuou kilawm tah sang in, thudih kimkhat in sil nasatah in asesah zaw hi" achi hi.

4. March 9, 2024: Behiang Division, **Amun**: Behiang MELC

**Resource person:**

a) Evan. Ginminlun (Youth Promotor).

Tukum 2024 sung ading a division sung a **NAUPANG SUNDAY SCHOOL** neihei a khuo leh veng tam anuoi a bang ahi:

**SINGNGAT DIVISION:**

- |                |                 |                |
|----------------|-----------------|----------------|
| i) Singngat    | ii) Allusingtam | iii) Zabellei  |
| iv) Sumchinvum | v) Muallum      | vi) M. Lunmual |
| vii) Phaibem   |                 |                |

**BEHIANG DIVISION:**

- |              |               |              |
|--------------|---------------|--------------|
| i) Behiang   | ii) Suangphuh | iii) Tonjang |
| iv) Jangnuam |               |              |

**SANGAIKOT DIVISION:**

- |              |             |
|--------------|-------------|
| i) Sangaikot | ii) Tuining |
|--------------|-------------|

**LAMKA WEST DIVISION:**

- |                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| i) Head Quarter Church, Zomi colony | ii) Manniang Khuo |
| iii) Immanuel Khopi                 | iv) L. Zoujang    |

**LAMKA EAST DIVISION:**

- |                             |                   |                 |
|-----------------------------|-------------------|-----------------|
| i) Central Church, Tuibuang |                   |                 |
| ii) Bethel Chpel Hiangzou   |                   |                 |
| iii) Zoumunnuam             | iv) Simveng       | v) Tuaitengphai |
| vi) Sehken                  | vii) Ngulzen Veng |                 |

Tamtan chieng a **NAUPANG SUNDAY SCHOOL** kalsuan thei a I um uh pen Pasion leh sangsyete panlah nazie ahi man in loupina zousie Pasion ipia ua, sangsyete zong patatna lienpi ipia uhi. Pasion ading a naupangte hinkhuo a *palai* (ambassador) nna sem nahi chi kimanghil lou in leh kisit loukei a pan hing latou zel ding sangsyete zousie kung ah naupangte thatang in ngetna ka hing bawl hi.

Mangpa'n sangsyete leh naupangte athu a kibulphuhna hoitah leh khantouna nei touzel ding in hing gualzawl chiat ta uhen. •

.....

**Rev Dr Ezra Hyun Kim** in, "Numei leh dangka Sum a minsietna in nasepna a suhsethei sieng hi chi thei a i pilvang ding uh ahi" achi hi.



# VONDEI SAULIIM COLUMN

## VONDEI SAULIIM REPORT

*By Nu Ngaineikim, Secretary, VDSManaging Board*

### **SIMTUTE JOUSIA CHIBAI!**

I biah Pasion in VONDEI SAULIIM Orphanage Home kum 14 sung Ama hatna toh ahing pui zieh in Pasion thupina kape masa hi. I tenna gamsung uh sa-le-gal lah a VONDEI SAULIIM naupangte kepna tawpsanthei guol hilou, hattuamte thumna leh kipiehzawna jal in, neh-le-tah ngawllou in naupangte aki kemthei hi. Khochin ELWate pansan a innsuan in hachin a anntang-tuibuuuh kidong pen tatsatlou a hing pe zing hattuomte kiphalna leh panlahna thupi in, phattah kasa hi.

Tahsapni um thei jel nanleh Mangpan a hausatna ahing kitanpi a, mi kiphal leh tawmngai a hunhun in a hingpia hi. Tuni tan Chiang in VONDEI SAULIIM Orphanage Home apat naupang Class XII passed mi 1 (khat) kinei a, Class X passed mi 6 (guh) kineita hi. Tukum 2024 inzong Class X exam pia mi 1 kinei hi.

VONDEI SAULIIM in naupangte siamzilna ding aki ngaikhawh a, khutsiam-silbawl tuomtuomte zong ahun dungzui in ki zilsah hi. Pasion thu-le-la zong nichin a pattah ahi ban ah, gamtat-khohei, hamdan-chiindan kilawm, innsung-innpuo kep siangthou dan, mimal tahsa kep siangthou ding dan leh innsung nna tuamtuamte sep/bawl dingdan zong zilsah ahi uhi.

Tukum 2024 in michin in hasat-genthei leh tahsap tawpkhoh ituoh lai in VONDEI SAULIIM Orphanage Home hing ve leh mimal kiphal te'n panpina ahing pia ua, hasatna tampi ahing dawnjangkhai hi.

---

**Thomas Fuller** in, *“Kilawmhoina in lungkhamnate dawnzang khai in, kipahna thuani abawl a, hamsatna kiemsah in kipahna hoizaw hing bawlkhie hi”* achi hi.

Amaute:

Sl No	Date of visit	Organization/Visitor	Address	Contribution
1	18/01/2024	Headquarters Church, MELC	Zomi Colony	Anntang bag 2, Havai 10 Kgs
2	23/01/2024	ELWA/Singnat	Singnat	Anntang bag 2 (Ann ngawl thumkhawmna anntang)
3	23/01/2024	Project Dept., MELC	Zomi Colony	Havai Bag 2, Sathau Box 2
4	03/02/2024	LCF, Zomi Colony	Zomi Colony	Rs. 500/- (Damlou ve na)
5	14/02/2024	JNV, Tuinom through Sir Zamkholian @JK Manlun	Tuinom	Story Books, Basket Ball, Handball, Skipping rope, cardboard (21 pieces), Haldirams (2 pkts), Mosquito Net (8 nos)
6	01/04/2024	Nu Flora Hatzaniang	London, England	Rs. 35,000/-
7	13/04/2024	Pi Vungmuan	Likhai	Ai-eng bag 1 (achi ding)
8		Lt. Col. Chinghoinei	Dehradun	Rs. 2000/- per month
9		Nu Niangpi	Zomi Colony	Rs. 2000/- per month
10		Nu Ngaihlawm	Zomi Colony	Rs. 1000/- per month
11		Nu Chingkhodim	Zomi Colony	Rs. 1000/- per month
12		Nu Haukim	Zomi Colony	Rs. 1000/- per month
13		Nu Niankhanchiin	Immanuel Khopi	Rs. 1000/-
14		Nu T. Niangneihoi	Zomi Colony	Rs. 500/- per month
15		ZPCS, Chennai	Tamil Nadu	Rs. 2000/-
16		ELWA/Shillong mimal	Meghalaya	Rs. 8530/-
17		ELWA/Sinveng mimal	Lamka	Rs. 2000/-

Home etkolna nasepna ah sum-le-pai, tha-le-zung tampi lut ahina ah ELWA Headquarters leh VDS Managing board panlahna nuoi ah Dated April 6, 2024 in MELC Campus ah fun drive kibawl a, Bawng khat kigou hi. Tam pen MELC Lamka West Division leh Lamka East Division ah anei a bang in aki zuoh doh hi.

Giautau leh suhna ding theilou a aki um lai a, tha-le-zung seng a,

.....

**Alfred A. Horn** in, "Siemzilna (education) in ahing zilsah masapen ahileh, mani Keng a pei ahi" achi hi.

Sa hing zuohsah khochin ELWA lamkaite leh sum-le-pai a kiphal tah a hing na leisah hattuum mite kung ah a velvel in kipathu ka hing gen kia hi.

Sl. No	Khuo	Quantity (in Kg)	Remarks
1	Headquarters Church, Zomi Colony	46	Rs. 23,000/-
2	Bethel Chapel, Hiangzou	42	Rs. 21,000/-
3	Sim veng MELC	35	Rs. 17,500/-
4	Manniang Khuo MELC	30	Rs. 15,000/-
5	Zoumunnuam MELC	22	Rs. 11,000/-
6	L. Zoujang MELC	17	Rs. 8,500/-
7	Ngulzen Veng MELC	13	Rs. 6,500/-
8	Centre Church, Tuibuong	10	Rs. 5,000/-
9	D. Phailian MELC	06	Rs. 3,000/-
10	Tuibul MELC	06	Rs. 3,000/-

I tenna uh Manipur a Meiteite leh singtang mite kal a gal a um zieh in VONDEI SAULIIM Orphanage Home ve (visit) leh panpitu ding mi kitasam a, sum-le-pai ah hasatna genguollou kituohtou zing hi. Maban ah VONDEI SAULIIM Orphanage Home ngaina leh ve-tu mi kiphal a hing tamsem nading in hattuum te'n pan latha vai in, ahing pethei Pa Pasion kung ah tawlngalou in thumtjou jeh va ui.

*"Gilkiel dangtate a dinga na hinna na zah a, suhgenthei a umte hinna na taisah leh, na vah miel lah ah avah dinga, tualeh na mielna khu suntanglai a bang ding hi"* (Isai 58:10). ●

### LAWM AW...

1. Et tho maimai hisangin, etton taah hi athupi zaw...
2. Mi tampite thei hi sangin, Thei gige taah hi apoimaw zaw...
3. Pasion thu thei maimai hi sangin, Pasion thu juidih khu a thupi zaw...
4. Mi siemthei taah hisawm sin, Mi taima taah hi a thupi zaw...
5. Natna lam bou et sangin, Dam theina lam et a pilhuoi zaw...
6. Guolzawlina lamet sangin, Guolzawltu Pasion lamet ahoi zaw...
7. Tami leitung a minhoi hi sangin, Van a pahtawi a um a thupi zaw...
8. Mi zatathuoi hi inlan, hinanlen, mi neelhuoi hiding manghil sin.
9. Kipoimaw sa seng hi sang in, Mi phatuom tah hi a thupi zaw...
10. Pasion thupina mutu hisawm maw sinlen, Pasion aw theitu/jatu hisawm gige zaw in.

**A.W. Tozer** in, *"Pasion in nasatah a liemsah masalou in, nasatah in a guolzawl ngai sih"* achi hi.

# MELC INNSUNG THU

## 1. GOSPEL TANGKOU FIRST ISSUE 2024 BISHOP IN AHAWNNA

**NEI:** I na galdot zing uh Hattuom thukijahna **Gospel Tangkou** First Issue 2024 (January to March) a ding apeisa nisimh 21/3/2024, Nai 3: 45Pm in Bishop Chamber ah, **Bishop** in a hawnna (Release) leh latna abawl kheta hi.



## 2. LWSIT TUNGTAWN IN PANPINA HAWM:



Apeisa Nisim 18-22th March, 2024 sungin "Lutheran World Sercive India Trust,(LWSIT) Kalkata leh MELC Innteh na nuoi" ah, IDP'S/ Relief Center 21 ah, Innkuon 564 leh MELC huong sungah Innkuon 436 (Total

Innkuon 1000) ading in anuoi a bangin panpina akiahawm khie hi. Akiahawm khete ahileh: (i) Noodles (ii) Soya Chunk (iii) Mustard Oil (iv) Salt (iv) Turmeric power (v) Chili power (vi) Bathing Soap (vii) Washing Soap (viii) Handwash (ix) Anitiseptic Liquid (x) Sanitary Napkin (xi) Stainless steel Rice Plate (xii) Stainless steel Glass (xiii) stainless steel curry bowl (xiv) Mosquito Net (xv) Bed sheed (double beded), (xvi) Sleeping mat (xvii) Woolen Blanket, Total Item 17 akiahawm khia hi.

Tualeh **Naupang** Kum 0-2 nuoilam mi 200te ading in "Baby Food" zong akiahawm hi.

## 3. T. DAIJANG MELC BIEHINN ZAW HITA:

National Missionary Society of India (NMSI) te panpina toh T. Daijang MELC mun ah Biehinn kilampen zaw ahita hi. Pasion in lem ahing sahpi leh sawtlou kal in NMSI lamkaite hing pei a ahawnna hing nei ding ahita man un, buoina bangma umlou a hawn ahi theina din I thumna uah thei chiet vai.



**Anon** in, "Pasion in, I lungtang zousie hing phut a, hinanleh, lungtang kee (broken) apom hi" achi hi.

#### 4. MELC ZUMPI APAT DIVISION THUM AH PANPINA HAWM:



Vangsiet huoi tahin April Ha sungin i gam sungah "Huipi leh Guopi kithuo in Inn leh lou tampi asuhsia a, tuanah ei MELC sungah Division 3 sungah Inn-31 zong asuhsia hi." Tami thu akijaja in MELC Zumpi in amun a va kidel pai in anuoi a bangin panpina nasep ava kinei thei ei.

- i) **Date 1<sup>st</sup> April, 2024** ni in Behiang Division sungah Inn-22 te adin
  - a) Silpauline 1 leh (b) Anntang Half Bag 1 chiet akipieh hi.
- ii) **Date 5<sup>th</sup> April, 2024** ni in Thanlon Division sungah Inn-2 te adin
  - a) Silpauline 1 leh (b) Anntang Half Bag 1 chiet akipieh hi.
- iii) **Date 21<sup>st</sup> April, 2024** ni in Singngat Division sungah Inn-7 te adin
  - a) Silpauline 1 leh (b) Anntang Half Bag 1 chiet akipieh hi.

Huipi leh guopi kithuo a ei MELC sunga inn asuhsiet zat ahileh, agawm in Inn 31 apha hi.

#### 5. LUNGDAMPINA:

Apeisa Nisimh 5<sup>th</sup> & 21<sup>st</sup> April, 2024 ni in EBC Centenary Hall ah, **Grace Bible College** (GBC), Graduation vaiguon ana kizang a, tuanah ei Khanglai mi-2 leh **Trucklock Theological Seminary** (TTS), Imphal a um pen gamsung buoina zieh in Kangpokpi mun a Graduation aneina uah, ei khanglai mi-1 in Graduation ana la uhi, (Total mi-3). Amaute ahi uhileh:



- i) **Tv. Dousuankhai** @ Khakhai s/o Evan. D. Ginpu of Manniang Khuo in "Bachelor of Theology" (B. Th), at GBC.
- ii) **Tv. Paukhochin** @ Papau s/o Pa Kamzathang of Simveng in "Master of Divinity" (M. Div) at GBC.
- iii) **Tv. T. Manglungdam Zou** s/o (L) Pa T. Kapginuan of Peniel

.....

**Charles Stanley** in, "Na hinkhuo a thu hasa nasa pen mun ah, Pasian in nna thupitah a sepna mun ahi" achi hi.



Church, Imphal in "Bachelor of Divinity" (BD) at TTS.

Lawchinna hing lateng Gospel Tangkou Editorial Boardten zong ka hing lungdampi thu uh tam I Tangkou zangin ka hing Phuong uhi. Mangpa Pasion in mailam na hing kalsuonna ding uah hing mapui zing taken, chi ka thumna uleh ka deisahna sangpen uh ka hing lan uhi.

## 6. Rt. REV KHUP DO KHEN IN EVANGELIST INDUCTION BAWL:

Nisimh 7<sup>th</sup> April, 2024 (Pasianni sun) in Central Church, Tuibuang MELC mun a MELC Zumpi saina in **David G. Tungnung** khu **Evangelist a phuonkhietna** (Induction) **Rt. Rev Khup Do Khen Bishop, MELC** in anei a, ama ahileh tukum sung Lamka East & West ah akizang ding hi chin **Rev Suanboi Tungdim, Director of Ministries, MELC** in mipite masang ah phuondohna zong anei hi. Kikhawp tawp in Niangtui dawn khawmna akinei hi.



**MELC ZUMPI OB TOUR DIVISION NI AH NEI:** Apeisa nisim 13-14 & 21/ April 2024 sungin MELC OB Tour tam anuoi abangan akinei thei hi.

- a) **Date 13/4:** Sungin Moreh Division sung vehna anei ua, Date 13/4 (Saturday) zanin N. Gangpijang Local Church, Tengnoupal District vehna akinei a, Hattuum te adingin silpieh puiehna (i) Plate 300 pic (ii) Singpibel Lian-1 akipia hi. 14/4 (Sunday) ni in Division Hqrts. Immanuel Church, Moreh mun ah anuomthei pen in Division mite toh hun akizang a, I gam sung buoina zieh in Nai 2:00 apat Curfew um ding ahi man in Innlam ahing kizuon tahi.
- b) **Date 21/4** (Sunday): Sangaikot Division a, Vidision Hqrts mun hun ava kizang kia thei hi.

7. **THUMPI VAI:** Ahing tung ding **Nisim 28-29<sup>th</sup> May, 2024** chiengin, "The 1<sup>st</sup> Eimi Evangelist Retreat Camp-2024" te saina in **Thupi: "Do**

**William Peterson** in, "Vangsie kisa a i kingaisiet hun chiengin, khotuana Sangin lawchinna i na poimaw zaw uhi" achi hi.

**the Work of an Evangelist"** (2Tim. 4: 5) zangin "**Evangelist Retreat Camp**", tuana ei Hattuom sung a Evangelist teng zong tam vaiguon a va pang ding ahi uhi. Tam Vaiguon hun sunga

**Resource Persons:**

- i) Rev Kh Khaizaham, Advisor EEF
- ii) Rev Haothang Lhungdim

**Invited Artistes:**

- i) Ng. Vahneo Touthang
- ii) Ng. Neisangkim, Helping Hand Ministry
- iii) Ng. Kimboi, Helping Hand Ministry

Tam vaiguon lawchingtah a ahing zat theina dingin hattuom mite'n i thumna uah thei/lan chiet vai, chin iki jasah uhi.

**8. DIVISION NI AH LYF TEN SEMINAR NEI:** A peisa Nisimh 20<sup>th</sup> April, 2024 ni in Lamka East Division leh Singangat Division LYFte anuoi a bangin lawching tahin Seminar zang thei uhi. Amaute ahileh:

- i) LYF, Lamka East Division** ten Sehken MELC mun ah "*Seminar-cum-1<sup>st</sup> OB standing Meeting*" anei ua, tuana Resource persons:
  - a) Pastor M. Thangboi Zou, Biel Pastor, Topic: "*Christian Leadership*"
  - b) Evan. Dr David G. Tungnung, Topic: "*Christian Ethics*".
- ii) LYF, Singngat Division** ten M. Lunmual MELC mun a nei a, Resource persons:
  - a) Rev. Dr Ginkhanmung Zou DS, Topic: "*Sex Education on Early Marriage and its Advantages on Biblical & Secular Perspective*".
  - b) Dr Steve Minlun, MO i/c, Topic: "*Sex Education on Early Marriage and its Advantages on Biblical & Secular Perspective*". ●

---

**Samuel Rutherford** in, "*I thinkhuo a Se (hammer), Siagaal leh meikuongte ziehin Pasion phat vai. Se in, hing khenzan in, Siagaal in, hing at-tua in, meikuong, in hing hahnem hi*" achi hi.

**DECLARATION FORM**  
FORM - IV (SEE RULE 8)

- 1) Place : Zomi Colony, Churachandpur
  - 2) Periodicity : Monthly
  - 3) Printer Name : Rt. Rev. T. Khupdoukhen
  - 4) Whether citizen of India : Yes
  - 5) If Foreign, state country or origin: N/A
  - 6) Address : Zomi Colony, Post Box – 10,  
Churachandpur - 795128, Manipur, India.
  - 7) Printer Name : Rt. Rev. T. Khupdoukhen
  - 8) Whether citizen of India : Yes  
If Foreign, state country  
of origin and address : N/A
  - 9) Editors Name : Rt. Rev. T. Khupdoukhen
  - 10) Whether citizen of India : Yes  
Country of origin and address : Simveng, Churachandpur - 795128,  
Manipur, India.
  - 11) Name and address of Individuals  
who own the newspaper and  
partners and shareholders  
holding more than one percent : Owned by the Executive Committee  
of the capital of Manipur, Evangelical Lutheran Church
-

**If undelivered, please return to**

The Editor, Gospel Tangkou

MELC Office, Hqtr. Zomi Colony

Post Box – 10, Churachandpur - 795128

Manipur, India,

e-mail: [melcqrts@mail.com](mailto:melcqrts@mail.com)

Gospel Tangkou (Gospel Herald)  
RNI Regd. No : 62170/95 MNP 76  
(Hachin a kisuo, hattuom khanletna ding)

Printed at



Convention Book House

Dorcas Hall Campus, New Lamka

(RNI Regd. No:62170/95 MNP 76)

**BOOK POST**

To

.....

.....

.....